

TEVYNĖ

Organas Susivienijimo L. A.

N. 16

Plymouth, Pa. d. 5 Geguzio 1900 m.

metas V.

NEDELINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS ISZEINANTIS KAS SUBATA.

THE LITHUANIAN WEEKLY.

„TEVYNĖ“.

Published every Saturday at Plymouth, Pa.

Subscription \$1.00 per year.

All communications should be addressed:

T. Astramskas P. O. Box. 649

Plymouth, Pa.

AND

Rev. A. Kaupas 14 Theodore st.

Scranton, Pa.

Rates of Advertising.

one inch once.....	0,50
one inch one month.....	\$1,00
one inch per year.....	\$10,00

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER
AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

„Tėvynė“ ne sąnariams Susivienijimo kasztuoja per metą \$1,00.

Korespondencijas reikia siųsti ant antraszo.

T. ASTRAMSKAS

P. O. Box. 649.

Plymouth, Luz. Co. Pa.

Kitus visus rasztus siųskite ant antraszo:

REV. A. KAUPAS

114 Theodore str.

Scranton, Pa.

Sznairavimas priesz teisybę.

Sznairavimai kylantie priesz teisybę sutinkami tankiame žingsnijoje žmonių gyvenimo, pradedant nuo mažo dą piemens baigiant ant suaugusių senių. Piemenukai kad sznairuoja jog kas jiems teisybę priesz jo norą sako, tame nėra dyvo nes silpni, nesuaugę.

Terp luomų ir galiunų pradžia viso liepsnojimu pykasczių suteikia sznairavimas priesz teisybę, nes vienos ar kitos szalininkystės, visgi teisybė randasi, sznairavimas pagimdo gana placzias pykasczius net ir

kovą tarp galiunų.

Tokios szznairavimo pykasczius kyla tarpe žmonijos ant viso horizonto žemės, ir teisybė norima pas tumēt į szalį, vis gi savo žingsniu kad žengia tai žengia.

Atsitinka, kad nē misliti rodos negalėtai, jog už nekuriais teisybes nei kibirksztiis sz liepsnos iszszoktu szznairavimas ir pykasczius.

„Tėvynės“ redyste nors žiurint lankstosi ir dabojaši kad nepalyps tēt szznairavimo akstiną, bet kur tau — vis gi mat iszsilankstyti vargas, ir 9 numerije su straipsniu **M o t e r ū d a r b y m e t ė**, pakliudē buk tai neteisingai moteriszką majestotą, bet ant laimės ne visų gal tik vienos **A s z**, kuri pseudonime teip raszėsi.

Tuojaus moteriszkē **A s z** szznairavus, per „Vienybę“ 14 numerije drēskē „Tėvyniai“ ylgą straipsnį po antgalviu **M u s ū v y r a i** baigdama pseudonimu **A s z**.

Guodotina raszėja bereikalo teip staigiai užpyko už pavadinimą mūsų moterų **n e b a g ė m s**, nes tą žodį „Tėvynė“ talpino ne del paniekinimo moterų, bet tiktai kaipo simpatizuoiant jog lietuviszkos moters iki sziol buvo tik už pecziaus prie samczio laikomos, ir tokiu budu jų pasikēlimo negalima buvo norēti. Ir kuomi gi galima vadinti žmogų pažemintą? Ar gi tai žodis sukriaudžiantis lietuviszkų moterų luomą? Juk czion gryna teisybē

Guodotina **A s z** nurodo „kad per sziađdieninius vadintojus **n e b a g ė m s** seniai iszplēsztos moterų tiesos“. Tai vis gi trumpiausę teisybę guod. **A s z** tame turi, nes

„Tėvynės“ rēdystē iki sziol neiszplēszē tiesų jokiai net nei vienai lietuviszkai moteriai; tai kam gi teip jau burnytie?

Guodotina **A s z** tarp kitko net raszėja barbarų szaukia už **n e b a g ė m s** pavadinimą. Tai ar gi szioeios tarmės ypatingai del raszėjos gal jau apmokintos pritinka? Ar daug czion tiesos barbarizmo?

Visas straipsnis „Tėvynės“ 9 numerije tilpęs juk yra semtas isz grynų faktų, o kad guod. **A s z** faktus neapkenczia, nori juos pastumi į szalį, tai mes tuomi nekalti, bet faktai yra faktais ar **A s z** nori ar nenori, be faktų juk nėra teisybės.

Visame iszplētojime mislies straipsnije gimdytame guodotinos **A s z** pasirodo: kad **Asz** visai lietuviszkose stubose ypatingai Lietuvoje nebuvus, ir kaip kas stovi, kaip destis, kaip kudikiai ten augiginami, kaip moters pasielgia, kokioms aplinkybėms apglebtos, visai nematē ir nežino, todel vargas su guodotina **A s z** polemikuoti nors ji butų lygi Szekspyriui, Edisonui, Homerui arba ir Anglijos Viktorijai.

Mums rodosi kad faktai isz gyvenimo lietuvių arba lietuviszkų moterų, yra pamatu sakinio, o guodotina **A s z** regima kad faktus grynus jeib ji nematē, tai palaiko už legendiszką pasaką. Jaigu faktais raszējų tikētų, tai juos mums nepasikaitytų už legendą.

Mažytėlē dalis apszviestų lietuviszkų moterų, niekadus negali uždengti visas moteris abelnai, ir su tuomi guodotina **A s z** kad ir sparnais režytų vis turēs klaidą.

Raszėja gal augus czion Ameriko-

je, tai kitaip ir žūri į visą moterų reikalą; ji rokuoja, kad Lietuvoje moterų marszkiniai išzilginiai yra perdėmai szvelnus kaip Amerikoje, o mes žinodami kad dalis storo szuirksztaus audeklo sakome kad ne, tai ir gincziai, ir užsiplėniame nuo A s z sznairavimą, ir reikia mat už faktus gincziai vesti, bet faktai kaip sakyta yra pamatu sakinio.

Mes prisznekame guodotinai raszėjai ir už puikybę paskaitome pasigavimą pseudonimo A s z (Ego) kurs visados yra ženklų egoizmo, o egoizmas yra paszinas žmonijos, ir guodotina raszėja kaipo egoistka pasisziauszėjo už patalpinimą tiesos.

Raszėja vietoje lietuviszkų moterų, pasisavina abelnai žmonijos moreris, o tuomi tarpu kalbasi tik apie lietuviszkas ir visą mus tautą.

Guodotina raszėja gal yra dą jaunutė, todėl ir egoizmą pamilėjus kaipo traszki sutvėrimas griebėsi mat pabarti kaipo motina, bet barnis gali buti barniu, o teisybė liekasi teisybe.

Palauk toliaus duos Dievas daugiau, toliaus gyvensi, labjaus pasensi, tad prisieis isz paczios faktiszko patyrimo neskaityti faktus už legendas.

Isz Lietuviszku dirvu Amerikoje.

Dar apie p. Baczkaucką.

S. L. A. sąnarys „Lietuvos“ Nr. 17 bara Susivienijimo prezidentą už padarymą „savvaliszakai“ p. Boczkausko garbės sąnariu ir už palydėjimą maszinos dovanotos „Saulės“ iszleistojo. Kad nors kartą užbaigti tuos dabar jau bereikalingus barimus, paaiszkinu dar sykį, kad ne a s z padariau p. B. Susivienijimo garbės sąnariu, bet k o n s t i t u c i j a, kuri sako (p. 22, punktas 3):

„Tikrais garbės sąnariais t a m p a (t. y. ne gali tapti, jeigu už tokį seimas arba kiti sąnariai pripažins):

a) visi, kurie medegiszakai Susi vienijimą suszelpia, paaukaudami mažiausiai \$100 Amerikoje, arba

100 rublių Europoje. Aukos tokios gali buti daromos nevien pinigais, bet ir daiktais.... bile tik jie isznesztų vertę 100 dol.”

„Saulės“ iszleistojas dovanuoja Susivienijimui presą vertą 100 dol., ir per tad t a p o garbės sąnariu. Asz garsindamas p. B. už tokį, nepadariau nieko „savvaliszakai,” tik apskelbiau visuomenei, kud p. B. t a p o pagal konstituciją. Vienatinis budas apsisaugoti nuo naujo garbės sąnario buvo dovanos visai nepriimti. Bet jeigu isz tiesų bucziau teip padaręs, bucziau masziną atmetęs, tad netik keli, kaip dabar, bet be abejo visi Susivienijimo sąnariai butų sukilę, priesz manę jau už savvaliszką nuskriaudimą Susivienijimo.

Klysta teipgi S. L. A. sąnarys, sakydamas, kad protestai buvo keliami priesz manę, ne priesz „Saulės“ iszleistoją. Užtikrinu, kad niekas nebutų pakėlęs balsą, jeigu geradėju Susivienijimo butų norėjęs pasilikti ne p. B., bet kas kitas. Protestuojantieji juk raszė, kad „Saulės“ iszleistojas neprivalo buti Susiv. garbės sąnariu nes buvo prieszu mūsų organizacijos, prieszu parodos ir tt. ir kad presą ēsanti sena, niekam netikusi (ant jos dabar NB spaudinasi „Saulė”). Kamgi reikėjo tą seną prieszą Susivienijimo ir lietuviystės, pradėjusį stityti pirmus žingsnius ant kelio susitaikinimo su norais lietuviszkos visuomenės, gražinti ant seno kelio? Kam, jeigu teip iszsitarsiu, pasitaisiusi grieszninką reikėjo isznaujo daryti Susivienijimo neprieteliu?

Bet bartis už tai jau nėra reikalo, nes p. B., pressą pasiliko sau, isziszadėdams garbės sąnarystės.

Kun. A. Kaupas.

Kankytinių Komitetas.

Pradėjus žmonėms aukauti ant lietuvių kankytinių mūsų Philadelphijos Susiv. kuopa teipgi paaukavo ant to dalyko ir kuopos sąnariai perstatė į kankytinių komitetą p. Stagrą ant prezidento p. Szerną ant sekretoriaus ir Olszewskį ant kasieriaus. Kaip kas link to nuta-

rimo teip ir del kitų kuopa praszė, kad kuopos sekretorius, p. Butkus paraszytu į „Tėvynę”, ką jis ir patalpino asztuntame numerije.

Apart kitko p. Butkaus straipsnis szejp skamba: „Su prasergėjimu meldžiame mūsų tautiecių, kad nemaiszytų daugel kandidatų ypatingai tu, kurie ne darbo reikalus daboti mislija, bet maiszanczius trukdymue, kas aiszkia regima.”

„Guodotini tautieciai, nepalikim szį veikalą užpakalije, bet tik veikime pagal iszgalę”

„Jeigu rinktu kas į komitetą trukdytojus, tai mes prispirti butumem nuo darbo to atsisakyti”.

Dabar gi „Lietuvos“ ir „Vienybės”, redaktoriai tegul užsideda didelius akuliorus ir žiuri, kur aukcziau minėtame p. Butkaus straipsnije randasi dr. Szliupo vardas ir kur yra pasakyta, jog jeigu jį iszrinktu ant kankytinių komiteto prezidento tai mūsų kuopa atsiimtų aukas? Gal jie užsidėti ir penkerius žiuronus, bet teip ne ras paraszyta, nes nėra. Bet tie begėdziai redaktoriai, norėdami pagal savo pusę viską patraukti, neteisingai apskelbė savo skaitytojams, jog mūsų kuopa žada atsisakyti nuo pažadėtos aukos, jeigu dr. Szliupą iszrinktų ant prezidento. Žinoma žmonės teisybės nežinodami visai pamislijo ir per tai yvairių korespondencijų patilpo „Lietuvoje” ir „Vienybėje” papeikiant Philadelphijos Susiv. kuopą. Dar nežinia kas tas korespondencijas raszė, gal patys redaktoriai, nes korespondentai nepasiraszė savo pravardžių.

Ir isz tikro „Vienybė” ir „Lietuva” teip despotiszka pasielgė, jog patys perstatė kandydatus, užbaigė rinkimus ir užtvirtino kankytinių komitetą be aukautojų pavėlijimo. O kad mūsų kuopa perstatė kitą kandidatą ant prezidento, tai tuodu laikraszcziai užpyko, nes mat juodu nori, jog visi aukautojai sektu pagal juodviejų užmanimus ir stengėsi iszjuokti mus yvairiais budais?

P. Stagaras netiktai tą vieną balsą turėjo nuo mūsų kuopos, bet

teipgi jį perstatė šv. Antano draugystė, T. Myl. kuopa, Gedemino kliubas, šv. Juozupo dr. ir daug kitų pavienių ypatų išz Philadelphia, kurie gana gerai aukavo. „Vienybė“ ir „Lietuva“ ant to nežiūrėjo ir bijodami, kad p. Stagaras negautų daugiaus balsų, skubinosi užbaigti rinkimus. Pasakė jog rinkimai yra užbaigti ir rodos kad visi privalo jų klausyti ir daugiaus nebalsuoti. Delko „Vienybė“ ir „Lietuva“ nepadavė skaitliaus balsų kiek jų kandidatai gavo balsų ir kas už juos balsavo, nes gal p. Stagaras gavo dar daugiaus balsų kaip daktaras Szliupas? Teipgi kas „Vienybei“ ir „Lietuvai“ pavelijo užbaigti rinkimus?

Mes neesame prieszingi daktarui Szliupui personalizškai, bet jeszko me teisybes. Musų pažadėta auka nebus atmesta, kaip „Vienybė“ ir „Lietuva“ pranaszauja, bet eis ant kankintinių labo. Jaigu tuodu laikraszcziai neskaito musų Philadelphia Lietuvos balsus į kruvą tai mes patis juos suskaitysime ir rasime gana pritarejų. Isz Philadelphia jos yra daugiaus aukų pažadėta kaip isz kokio kito miesto ir nesuprantame del ko musų balsai negiliuoja?

Musų miesto lietuviai jau prasižimejo su aukomis del Paryžinės parodos ir surinko daugiaus aukų kaip kokiam kitame mieste.

Gal „Vienybė“ ir „Lietuva“ norės iszsiteisinti sakydamos, jog kankytinių komitetas turėjo buti labai skubei iszrinktas, nes musų broliai nubausti per rusus už lietuviszkus darbus kenczia? Bet kur „Vienybė“ ir „Lietuva“ pirmiaus buvo ir nesirupino szelpti musų kentanczius tautieczius, nes jau tukstanczius lietuvių maskoliai nubaudė ir kankino nuo keles deszimts metų? Ir ar gal pasakyti kada tie kankynimai musų brolių užsibaigs? Podrauge „Vienybė“ ir „Lietuva“ užismirszo pasakyti ant kaip ilgo laiko jiedvi užtvirtino savo kandidatus ar ant metų ar ant visados?

Sziuomi Philadelphia Susiv. kuopa protestuoja priesz despotisz-

ką „Vidnybės“ ir „Lietuvos“ pasielgimą ir judviejų užtvirtintą kankytinių komitetą nepripažįsta už iszrinkta per visuomenę ir daugis aukautojų ir dar norincziau aukauti tą pripažįs.

Susiv. kuopos Komitetas.

Už szį protestą „Tėvynės“ rėdystė neatsako.

Philadelphia, Pa. Balandžio 17 dieną Juozas Didbarsdis, lietuvis farmeris, suaresztavojo M. Tosenbaum, žydėlį, lietuvių ir lenkų agentą ir bankierių už neteisingai priėmimą nuo jo pinigų, „obteining money under false protense. Prova tapo atidėta iki ketvergo ir žydėlį pastatė po \$600 bėlos. Ketverge, Balandžio 19 dieną, buvo prova, kame žydelis negalėdamas iszsiteisinti vėla tapo pastatytas po \$400 bėlos ir prova eis į kriminalizšką sudą A. A. J.

Minersville, Pa. Lankeši Minersvilleje su prakalboms daktaras Szliupas.

Ant prakalbų prisirinko klausytojų pilna salė, teikėsi atsilankyti ir moters su merginoms net apie 21 ypata.

Kalbėtojas isztisoje savo kalboje prisilaikė gana pritinkancziai nevienpuševio; abelnai aiskino ir gvildėno darbininkizšką klausimą, kapitalistų bemalonybės skriaudimą darbininkizskos luomos. Gražioje szviesoje nurodė moterų padėjimą, ragino nenuilsti, kibtie prie tautizskos darbymes, neatszalti aukavimo reikaluose ir tt.

Žodziu kalbant, daktaras Szlipas pataikė savo kalboje viską pritinkanczial iszreikszi.

Jaigu visados daktaras Szliupas prisilaikytų tokio taktizskumo, tad mažiaus būtų sznairavimo.

Minersvilles moteris kurios lankeši net 21 ant prakalbų vertos visada guodonės, nes aiskiai isz to regima, kad jų szirdise ir prote rusa kibirskztis gerovės ir tobulos; tokios moters ir merginos, mokės

ateiteje geriaus pritaikinti reikalus gyvenimo terp szejmyniszkuose judėjimuose neigu tos, kurios nenori nieką placziaus girdėti nei matyti. Tokios mus lietuviszkos moteris ir merginos jau nepastumės į szalį ir skaitimus, bet juos maloniai skaitydamos, svarstys vertę, ir tokiu būbu žingsnis apsireiszkia į prieszakį.

Apielinkese dar Minersvilles ypatingai kad jau giraiczių medziai puszinėliai sprogsta, yra sveika ir ramu lankyti labjusiai parycziais saulutei tekant.

Sens Minersvilles Kalnakasis.

Plymouth, Pa. Pabaigoje pereito mėnesio gyventojas Plymouth'o anglikas, pasirandavojes kitoje pusėje upės lauko sklypą, sumislijo pasistatyti szantę del padėjimo tulų savo daigtų, ir del užėjimo laike lytų ar szalczio. Del parengimo szantės, žmogus nuvežęs lentas suguldė ant lauko; du lietuviai vuoszvis su žentu sumislijo isz svetimų lentų pasinaudoti ir teip: kaip tik pritemstant parsigabeno lentas savo pastogen.

Ant ryt nusidavęs anglas ant savo lauko, nerado lentų, beklausinėjent patyrė kad lentas susigabeno du lietuviai.

Nuskriaustasis mislidams dą žmoniszškai pasielgti, nusidavė į lietuvių buveinę, pamatęs kad ir jo lentos buvo jau per pusę perpjautos, bet visgi norėjo su jais pasznekėti pabarszkino į duris vieną ir antrą kart, bet nieks neinleido, tad anglas vuoszvj su žentu apskundė, ir suaresztavoti lietuviai persėdėję per 12 adynų cipėje, užmokėjo 20 dolecrių už paimtas lentas.

Nerusziok kas netavo, nes keleriopai kasztuos.

Plymouth'e gyvena zinoma lietuvi daktarka Johana Želviene, kuriai ligoniai gydyti gana sekasi.

Neperseniai keli vaikinai su užsisenėjusioms ligomis per tą daktarką tapė iszgyditi.

Sziame laike vienas teipgi su liga nuo dviejų metų sloginamas nusidavė pas daktarką Ž ir pradėjo gydytis.

Jis patsai ligonis pripažysta, kad ēsā jam geriaus kada pradėjo gyduoles jos paskirtas imti. Gal pasiseks ir szi isz ūsisenėjusios ligos iztraukti.

Isz Politikos.

Maskolijos caras lankosi Maskvoje kur busēs susivažiavimas rusiszkos visos bajorijos.

In skriejanczias politikos aplinkybēs, visi europiszki politikieriai akyvai žiuri, ir placziai misli plėtoja reikaluose ypatingai maskoliszkos politikos.

Prisieina prie tokios darbo dirvos daduoti — Austrijos ciesaorius Pranciszkus Juozupas lankysis Berlyne Vokietijoj, isz ten vienkart su ciesaorium Vokietijos Vilhelmu nusiduos į Wiesbadena matytis su karaliais belgiszku ir duniszku; po tai vizitacijai Vokietijos Vilhelmas matysis Gdanske su Rosijos ciesaorium Mikalojum.

Tėmijant į tokias vizitas galima manyti, kad yra kas gana svarbaus dalykuose politikos tarpe Europos vieszpaczių. Koks nor ryszis mezgasi ar tik nereikaluose Anglijos su burais.

Kas link simpatijų Rosijos burams, tas jau nusztilo, bet czion ar nėra kas nors svarbesnio?!

Tuli laikraszcziai palitikos tokius dalykus gvildendami sako: Maskolija nesimaiszysenti dar į karę Anglijos su burais, bet lauks ramiai kol Anglija įslinks į Pretoriją ir jau pasieks geidavimo lauką, tada Maskolija neduosenti Anglijaj pasijotie savą diktanda del burų, bent pareikalau suszaukimo europejiszko kongreso kur perkratinēs reikalus Anglijos su burais, kongresas tokius reikalus perkratinėdams pasvers ką kalti burai Anglijai ir taisys vieszpatiszką ligsvarystę.

Maskolija rengia tokią pat peczenką Angijaj, kokę suteikē Anglija Maskolijai 1878 m.

Anuomet 1878 po paėmimui per Maskolijos kariauną drutvietę Turkijos Plewną ir perėjus maskoliszka armijai Balkanų kalnynus,

prisiartinus prie Konstantinopoliaus vartų, Anglijos flota pērėjus per sumaugą Dardanelę ant juodųjų jurių grasindama sulaikē maskoliszkas pajiegas.

Jenarolas Ignatiew nepriliai džiams prie Turkų sostapiles Konstantinopoliaus, prispirtas buvo ne Konstantinopolije bet miestelije San Stefano szal manefravojanczios angliszkos flotos padaryti pakajaus traktatą.

Negana to, Anglija dadeckaujant pareikalavo suszaukimą konferencijos Europos vieszpatyszczzių del peržiurėjimo traktato su pasinaudojimu isz karēs ir kitoms szalimis, kad per tai suteikti „ligsvarybę“ szalimis.

Maskolija tad ēsanti jau isz pajiegy beveik apcziułpta, turėjo ant Anglijos perstatymo ir projektu ramiai susitaikint. Kongresas tapē suszauktas Berlyne.

Reprezentantai Anglijos buvo lord Beaconsfield ir lord Salisbury.

Tie Anglijos reprezentantai po savo įtekme pakreipē visą traktatą po Turkijos pusē priskiriant provincijas Bosnę ir Hercogovina Austrijai, o salą Cipr Anglijai.

Austrija aplaikē be karēs tais dvi provincijas del to, kad pritarē paskaityti neprigulmingomis Rumunija, Serbija ir Czarnogorija.

Maskolija anuomet likosi iszvilktas isz pajiegy, negalėdama pasiprieszint ne truputį priesz drutas tuomet jei prieszginiaujanczias pajiegas, turėjo ant visko pristoti; dabar randa už reikalingą taje paczia peczenka atlyginti Anglijai.

Galima tikėti, jaigu tik Prancuzija, Vokietija, Italija, Belgija ir Austrija pritars Rosijai, tada Anglija su apsireiszkimu konferencijos turēs apsistot ant to, ką kongresas nutars, ir permaina tapti gali kortoje geografijos.

Kiti laikraszcziai tą politikos vieszpaczių mezginį suvisai melagingu paskaito sakydami: kad ciesaorius Vilhelmas po matymuisi su ciesaorium Austrijos Juozupu ir caru Mikalojum nusiduos į Lotaringiją ant

manefrų, isz ten į rytinę Vokietiją; caras Mikolojus Liepos mėnesije busēs Kopenhagoi.

Vargas atmyti bent kam ju slaptingus susineszimus.

Vokietijos fabrikantai ir visoki miesto Berlino pirkliai, bankieriai ir kiti žmonēs, paskyrē kuoveikiau siai sudėti 100 tukstanczių dolerių, ir tuos iszsiuntē kaipo pagelba alksantiems žmonėmis į Indijas.

Burų kytrumas.

Anglijos jenarolai sudaro plianus ir pagal tuos mislija visus burus ypatingai didesnes pajiegas suvaryti į varžą, bet ēsti tas ant tuszczio.

Jenarolai Anglijos French, Jonas Homiltonas ir Rundle, sutraukē savo drutas žiurint pajiegas Thabon N'Chu skaitliuje 23,000 kariumenēs, ir jau lauke ant placzios paliepsnojimo su burais muszos; bet apsižiurėjo, kad nežino isz kurios pusēs prieti butų galima prie burų ir juos varžon pasigauti. Kaip su jais pradėti musztis czion jau ir klausimas—jenarolai pagal savo padarytą plianą, burus tose pazicijose nepasi gauna.

Angliszki komandieriai su 40,000 kariumenes jau rokavo kad burus turi apsupę ir tie neiszklus, bet apsi vylė.

Lordas Roberts mat sutraukē 40,000 Anglų apie Wepener ir ten liepē nežiurint ant nieko sugauti burus su ju vadovu Ludviku Botha, bet burai po vadovyste Ludviko rodosi stebuklingai isz tarpo 40,000 anglų pranyko, ir anglai į savo varžą suvisi burus ne įvarē.

Dar faktiszka kur yra tie burai, anglai suvisu nežino.

Žinios buk tai anglams daeina, kad burai savo punktualiszką poziciją tur ir susirinkę link sziaures nuo Ladybrand, bet teisingai tas neisztyrta.

Lordas Roberts dar mato aiskiai, kad plianai padirbti buvo klaidingai, prisieina sudavadyti suvisi kiti nauji.

Anglai traukdami per ukēs burų

be parduno, paima farmerių arklius, gyvulius ir maistą kas jiems tik reikalinga išduodant ant buk tai pasokolos kvitas.

Thabą N'Chu užimant per anglus, pazicija burų Lodybrande nėra rami, ir kaip tik anglai pradėję užėiti link sziaurės, burai tur trauktis.

Thoba N'Chu busenti anglų vis pilnai pridabojanti kaipo centras, kad burai per ten nepasiektų Oraniją.

Atsitinka, kad besimuszant burams su anglais, ir jau angļu sparnai raitarijos užsupa juos paimtie, neranda ant lauko muszos nevieno gyvųjų o ne užmusztųjų; kaip jie sz rankų anglams kaip lydekos szslysta, patis anglai nesupranta.

Karė Oranijoi kuri ginasi szvieni su Transvalium nuo anglų yra tautiszka pilnybėje, visi gatavi nuo seniausio iki mažiausiam abidvi lytis stot priesz užpuolikus anglus.

Laikraszcziai kalba kad Anglija be abejonės turi dastatyti į Transvalių ir Oraniją kariumenės tiek, kiek yra tose szalise gyventojų, tada pasieksenti geidaujamus mierius.

Europos vieszpatysczijų skolos.

Visa Europa ant syk turi skolos 108 milijardus markių. Ant kožnos galvos gyventojų Europos, papuola 288 markes skolos. Argi tie žmones užsitraukė tais skolos?

Daugiausiai įbridus į skolas yra Prancuzija, nes 25¼ milijardo skolinga.

Antrą vietą užima po Prancuzijai skolos Maskolijos, nes toji turi skolos 14 milijardų markių.

Anglija skolinga 13 milijardų markių.

Italija 13 milijardų markių. Vokietija 12 mil. Austro Vengrija 12 milijardų.

Ispanija 5 milijardus.

Partugalija 2 mil. Turkija 2½ mil. Belgija 2 milijardu.

Mažos kuningaiksztystės po 3 milijardus markių.

Už tais skolas kas met iszmoka kapitalistams procentų.

Prancuzija 988 milijonus. Maskolija 910 milijonus. Italija 485 milijonus. Vokietija 514 milijonų. Vengrija 420 milijonų.

Szitokios skolos ant gyventojų užtrauktos per vieszpaczius kad gi jos dar galėtu mažėti, bet prieszintai metas į metą visose szalise auga ir didinasi; tokiu budu didinasi sunkenybės ant gyventojų nes turi but pakeliamos mokestis.

Ir mus dar naujoje tėvynėje Amerikoje mokestis ir skolos didinsis, vis didesni szdavimai apsiraszka.

Suvienintoms Valstijoms susikabinus su Europos politikoje reikalais, negali mokeszciai mažėti nes tik ant armijos reikės mokėti tris kartus virszaus neigu buvo mokėta iki pradziai karės su Ispanija.

Atsiszaukimas.

Malonus Broliai: Del parodos da yra reikalingi szie lietuviszki laikraszcziai:

L i e t u v i s z k a G a z i e t a
1879 metų.

U n i j a 1884 metų.

L i e t u v i s z k a s i s B a l s a s
visų metų.

S a u l e s turime tik 1893 metų ir 1897 metų. Visų kitų Saulių truksta.

L i e t u v o s 1894 metų truksta, visas kitas turime.

N e w Y o r k o L i e t u v i s z k o s G a z i e t o s neturime.

G a r s o A m e r i k o s L i e t u v i ų neturime nė vienų pilnų metų.

L i t h u a n i a e W e e k l y M a g a z i n e T w a r o w s k i o szduoto New Yorke laikraszczio neturime.

D a r b i n i n k o, szleisto Shendoah'e, Pa.

J a i g u kas turite tuos laikraszczius teiksītės dovanoti arba ners paskolinti del parodos.

S u g u o d o n e K u n . J . Ž i l i n s k a s
lb. 1053. Plymouth, Pa.

Praneszimas.

J. S. Pruselaicziui sz Brooklyn, N. Y. Tamistos rasztelis bus patalpintas 17 numerij „Tėvynės“.

Pajieszkojimai.

Jei yra kur mokantys gerai vesti chorą vargamistra, tegul atsiszaukia ant adreso:

Kun J. Žilinskas,
lb. 1053.
Plymouth, Pa.

Pajieszkau gero kriaucziaus kuris moka dirbti viską, o ypatingai kotus.

Darbas ant visados.

Tegul atsiszaukia arba greitai gal atvažiuoti. Ant adreso:

Mr. G. Stefanovicz, & Co.
110 E. Main str.
Plymouth, Luz. Co. Pa.
P. O. box. 333.

Pasarga.

Persikeldami skaitytojai į kitus miestus, reikalaudami „Tėvynės“ parasykite adresą seną ir naują, parasykit kokios kuopos sznaris, ar teip tik skaitytojas; mums butinai toks pažymėjimas yra reikalingas.

Red.

Už prenumeratą „Tėvynės“ kurie skaito neprigulėdami į Susivienijimą, ir už apgarsinimus, pinigai reikia siusti ant vardo:

T. Astramskas,
Plymouth, Pa.
Box. 649.

Lietuviszkas graborius.



Vincas Levanavicius su laidotuvių reikalais

nusiduokite pas jį aprupins viską kuogeriausi ir nebrangiai.

31 W. Col str. Shendoah, Pa.

Raszkykites prie Susivienijimo ir kitus kalbinkite, kad rasztytusi, nes tai yra geriausia ir didžiausia organizacija.

Ko turime klausyti?

Sziuose metuose kaip ant patycių Susivienijimo centralizkam komitetui ypatingai prezidentui isz paszalių priduoda nekurie lietuviai net per daug padavadijimų bunant padavadijimams nevienokiems kad ir ką mislitum žmogus, bet kuri pusė teisinga czion nē cigonas nepatikrins.

Padavadijimas, barimas kilo už p. Baczkaucko dovaną ir garbės sąnarystę. Vieni szaukē: Už masziną p. Baczkauckui dėku, bet į garbės sąnarystą priimtas per prezidentą neteisingai. Antri szaukē: kad nereikia nei dovanos nē gar. sąnarystos. Treti szaukē: surudijusios maszinos nereikia, jaigu maszina reikalinga, tai sudėsime po kiek pinigų ir galēs rēdystės administracija nupirkti gerą masziną; ketvirti szaukē: per „Lietuvą“, kad komitetas padovanotą masziną neatsiēmē tai atsakyti turēs kaip už prazudimą įrēdnės turto.

In tokius szaukimus Centralizskas komitētas žiurēdams, suvisai negali paisinti, nes nēra keliolikos ar keleto žmonių tai priderystē padavadinti, prisakinēti centralizkam komitetui tą ar kitą veikti. Centralizskas komitetas ne nuo keleto žmonių paskirtas, bet nuo deszimčių delegatų varde kuopų siųstų, ir yra arti poros tukstanczių lietuvių dar komitetu.

Isz Westvilles, Ill. vienas praneszē prezidentui, kad ten draugystē ss. P. ir P. nuo Susivienijimo atsisako; tuomi pat tarpu gauta kvitą nuo kasieriaus kad toji draugystē prisiunte \$7,50 už ženklelius Susivienijimo.

Kur dabar teisybē ir kuomi galima tikēti? Viens pranesza atsisakimą, kiti prisiunczia pinigų už ženklelius — ar gi czion nepakasimo apsireiskimais?

Visi pakasimo stengimaisi yra nieku, nes į Susivienijimo reikalus žiuri minē ne tik sąnarių Susivienijimo, bet ir kiti lietuviai.

Nežinia kaip iszrodo žmogui kurs skubina komitetą apkaltinti, bent kad nors būtų už ką? Jis gal mislija kaip tik spēs per bent laikraszti kvestijas užmesti, tai komitetą sukompromitavos; tuomi tarpu komitetas nepaisidams ant visokių pinklių privalo veikti tą, ką priderystē apsvarstime liepia vien idant būtų su nauda visam guodotinam Susivienijimui.

Nors szimtus užmetinėjimų pasklięstų per laikraszczius, tai komitetas tik jau nēra kudikiszkuose proto rubežiuose idant nesuprastų kur teisybē arba kur iszkraipa.

Ant mostelėjimo bent kokio, jaigu komitetas krupzeltų, tai pasirodytu kudikiszkoje rilpnybėje, ir tuomi sukraipintų Susivienijimo žingsnį. Nors atsirado su liavo ktutinēms paszokancziu, bet tik gauna silpnus nuo žmonių pritarimus.

„Kurējas“ Chicago tarp kitko sako: „Tėvynės“ rēdytojas nedrąsiai kolioja sąnarius Susivienijimo, kēlusius protestą priesz garbę Baczkaucko už neszvelnumą zodžių, ir džiaugiasi, kad jis protestus tuos su-

kiszęs į gurbą. Bet kaip su neszvelnumais kunigų? O, tai kits dalykas, kunigams keikti geriaus pritinka ir jie tame yra geriaus iszsilavinę; szale to kunigiszkas skvernas kartais yra gera užvėja kaip kam. O bailiai, kada įgysite drąsos, kad pasakyti teisybę?“

„Kurējo“ rēdystē gali tik savo szpaltcse dėti szlikszczius straipsnius, bet mums siulinti neturi reikalo.

Aiptol mes nenorime kiszti savo nosį į „Kurējo“ apsirubeževimus ar palaidumą burnos, nes moka pats skaitytojais rasti pritikimą ir jį del naudos ar ne naudos priskirti, todēl nereikalaujame idant guodotino „Kurējo“ redakcija braukytu savo pirsztu mums pro nosį pasiulindama kada ką turime dėti į savo szpaltas.

Mes „Kurējo“ rēdystiai suvis napadyvijame, ir į jos talpas nelindome kada talpino net dviejų redakcijų „Vienybės“ ir „Lietuvos“ atmesta del riebumo straspsnį daktaro Szliupo raszytą, tai ko jieszko guodotina redakcija nuo „Tėvynės“ redakcijos už netalpinimą per riebių protestų?

Gal Kurējo redakcija pikdama mus bara kad netinkanczius protestus į gurbą padėjome bent veliukjai butumem prisiuntę teip kad aukszczius minētą straspsnį atmestą su džiaugsmu priėmus talpino? Bet mes protestus kuopų negalėjome prisiusti „Kurėjui“ nes czion Susivienijimo sąnarių reikalai, o tie gal per klaidą iszraudē szlykszczius tarmēs, todēl „Tėvynės“ redakcija guododama sąnarius ir visą Susivienijimą, neparodant ne kuopų vardo į gurbą paguldē. Galop neturime tiesą kiszti guodotinam „Kurėjui“ savo reikalus kadangi jis su Susivienijimu mažiausio ryszio neturi.

Kas link kunigų neszvelnumo, tai redakcija „Tėvynės“ nēra dabotoja, szlyksztus straipsnis teip kunigų kaip ir prastųjų žmonių „Tėvynėje“ negali tilpt, o geri straipsniai kodēl negali buti talpinami ir kunigų? Kartą klaida ir kunigo raszte czion isiskverbē, tai per mus neapsižiurėjimą, ir žiurint „Kurėjui“ neiszpultų tas prikaiszioti.

Su kokia misle „Kurējas“ prikaiszioja mums kunigiszką skverną kaipo užvėja, mes nežinome.

Redyste.

Petras Žemaitis.

IŠ LENKIŠKO IŠGULDE
PAGAL LEOPOLDA ŠILERI,
Tam. Astramskas.

Malonus skaitytojais, turime žinoti, kad visi tie svečiai (ligoniai) buvo tai vargšai, didē dalis skarmaluotai apsidengus, o mus Petras Žemaitis, jau daktaru garsum ne tik Varšavoje ir po visą šalį, bet ir užrubežėje.

XXVIII.

KAS PASIDARE SU PELKA?

Kol pasiekē Pelką žinia apie stovį Žemaičio, tai jau buvo Pelkas apskuręs ir sunykęs po zoulkas Varšavos belandžio-

dams; galop dryso nusiduoti pas Žemaitį su maldavimu pašelpo.

Pelkas tropijo nusiduoti toje valandoj pas Žemaitį, kada buvo nemaž ligonių ir jis paskiausiai įnėjo.

— Kas Jums kenkia prietel?

— Jančinosi didį stokavimą.

— Ir kasgi Jums stokuoja?

— Ponas daktare stokuoja pinigų.

— Ant šito tai nelabai koks esu daktaras, bet kiek galiu tai pagelbėsiu — išėmęs dviaukšni iš kišenius paduodams Pelkai tarė: Dabar Tamista mane atliuosuokie, nes tuojaus turiu važiuoti pas ligonį.

— Ar tai pritinka tik teip išleisti savą prietelį? Ar manęs nepažysti?

— Sakau kad nepažystu.

— Teip negražu! Na prašau nepažytie savo mokslainiško draugo, prietelias ir geradėjo, savo širdingo Pelko!

Ant tokio išmetinėjimo Žemaitis smarkiai užpyko ir tylėjo, po valandėliai tylos tarė:

Visas tavo pasielgimas link manęs, neužsiliko visai mano atmintyje, prabočiju tau vienok pagal biednystę tavo. Turtų neturių kad ir gerai viskas vedasi, ir tau yra gerai žinoma kaip daug aš geradėjisčių aplaikiu iš vargdienių rankos kaip kad nuo p. Grabancko, Dreuxo, Sarinavičiaus ir Motiejienės. Priderystė dar mano yra teip pat išsilyginti gelbstint biednuosius pagal išgalę. Tave dar teip pat turiu priimti į eilę biednųjų, ir gausi nuo manęs kas nedele po 10 auksinų kol surasi del savęs tam tikra darbą.

Pelkas išrodidams susigraudinusi išėjo sau.

Per keletą nedelių gavo Pelkas reguliariškai pažadėtą pagelbą, ir prie progos pavogė Žemaičio nuo stubos durių raktus, dumodams tolesnei vagyste naudotis.

Nepoilgam laikui, apžiurėjęs kad daktaras ir tarnaitė miestan išėję, įsigavo į Žemaičio gyvenimą, ir kraustes kur ką rasdamas, išismaginus jau darbe, štai ir Žemaitis parėjo....

Išgirdęs vagis kad daktaras jau namieje, kaip stulpas nuošaliai stovėjo, o Petras prisitartinęs rustybės akimis netardams nė žodį žiūrėjo; po nekokiame laikui Žemaitis pratarė: Jokiū budu nekaip netikėjau kad tu šitokios bjaurybės dasi liaištai... Esi dar galybėje mano, pajiegu del apsigynimo neturi, nes jais sunaikinai, vienkart sunaikinai dvasę ir jaunystę tavo. Galiu dar tave kaip bematant išduoti į rankas tesybės pagal užsitarnavimą, bet atmindams jog ant vieno suolo mokslainėje, sėdėjom duodu šiokias išlygas: Duosi man raštą ant popieros su tavais žodžiais, kad buvai išgavęs į mano stubą su mieriu apvogimo; toliaus, šiadien turi apsiimti ant mano kašto įstoti fabrikon kurį aš parodisių. Rinkis greitai prie teisingo darbo arba į kalėjimą!

Pelkas stovėjo kaip akmuo akis nuleidęs, gėda apipyntas, geradėjingais žodžiais karšemas, dvase Viešpaties pajudintas, apsiašarojęs pule Žemaičiui po kojų bučiuoti.

Žemaitis susigraudinęs ant nuopolio jauno žmogaus, prisilenkęs širdingai savo nevidoną į galvą pabučiuavo.

UŽBAIGA.

Neperseniai kasdieniniame laikraštije skaitem sekančią žinią.

„Mylimas ir guodojamas per visus žmonės labjaus per vargšus, garsus čion gydintojas Dr. Žemaitis gavo pakvietaimą ant kart iš keturių universitetų ant profesoriaus.

Ant kiek girdėjome, tai guodotinas daktaras Žemaitis nuo profesoriavimo prie tų universitetų atsisako, turėdams mierį pagal širdies pašaukimą apimti profesorystę prie Jagelioniškos gydinyčios Krokavoje!”

Ženklieliai! Ženklieliai!

Turime jau moterių ženklielius. Yra mažesni ir gražesni už vyriškus. Forma visai kitokia. Keno pati arba sesuo priguli prie Susivienijimo, tegul nuperka jai Susivienijimo ženklielį, o padarys puikiasį prezentą. Sidabriniai kaštuoja 75 c., paausnoti (rolled gold) \$1,20, auksiniai \$1,50.

Pranešame, kad paausnoti ženklieliai ne yra panašūs į paausnotus vyriškus ženklielius, ką po kelių nedelių pajuosta arba nusišeria. Musų nesišers. Kas nori turėti ženklielį, tegul prisiunčia pirmiaus pinigus: ant pažiurėjimo ir ant bargo nesiunčiame nė vienam.

STELIUOKITE PAS KASIERIU.

K. RADZEVICZIU,

121 E. Centre str.

Shenandoah, Pa.

Lietuviszkas Agentas!

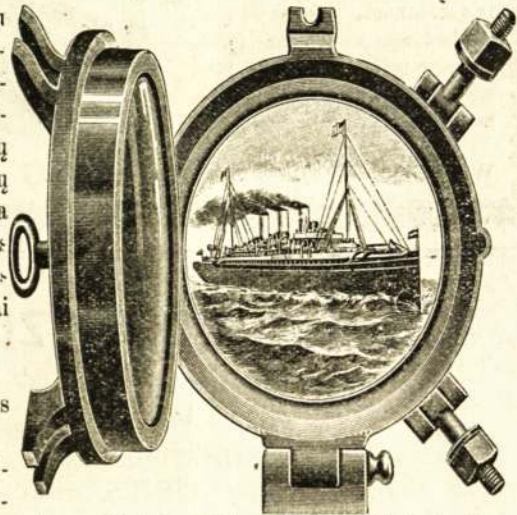
S. Mack,

212 First str. *Elizabeth, N. J.*

Siunčiu pinigus į visas dalis svieto, ant geriausių laivų ir visų linijų kur tik eina laivai; su mus laivokartemgreičiausiai atliekamos kelionės.

Per mus siunčiami pinigai greičiausiai siuntėjus gauna atsakymą tik į 4 nedelis. Su mus laivokartems niekas neturi jokio ergelio, o nė dāmokėjimo.

Nepamirškite savąj! S. MACK.



Susivienijimo Centraliszkas Komitetas.

Prezidentas Kun. A. Kaupas 114 Theodore st. Scranton, Pa.

Vice-prezidentas V. Chmielauckas 231 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

Sekretorius T. Astramskas P. O. Box. 649 Plymouth, Pa.
Kasierius Kaz. Radzevičius 121 E. Centre. str. Shenandoah, Pa.
Kasos apie kunai V. Stagaras 119 E. Centre str. Shenandoah, Pa.
ir T. Paukštys Pittston, Pa.

F. S. Klinges.

Maliorius dekoracijų Bažnycziose.

Malevoja paveikslus (abrozus) del Bažnyčių ypatingai del altorių, puikiai iszdabina bažnycziose sienas ir kitokias dekoracijas.

Adresas: F. S. KLINGES

293 Carey ave.

Wilkes Barre, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo
Apdovanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuskos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.



KARUNŲ, SZARPU,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreiškinti guodiniams Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad aš dirbu visus augszežiaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



K. Radzeviczius!

Puikiausia visam Shenandoah'rij
RESTAURACIJA.

Tris syk ant dienos KARSZTI UŽKANDZIAI, o teip visada szal ti dykai. Geriausi ir pigiausi PIETUS, viskas szviežia: CIGARAI pirmos klesos. Priegtam kožnas lietuvys ras SZIRDINGA RODA kiekvienam reikale. O ir PINIGUS MAINO ir siunczia į LIETUVA ir į kitas dalis svieto.

121 E. Centre str,
SHENANDOAH, PA.

V. Chmieliauckas

E. CENTRE STR.
SHENANDOAH, PA.

Užlaiko didelę krantuve cigarų, vnoir visokių likierų, o pardavinėja pigiaus nēkaip svetimtaucziai, kurie užlaiko pulkus agentų nutukusių už lietuviszkus pinigus.

Taigi vyrai susipraskime, ir duokime uždirbti saviszkiui

Temikite gerai!

Ant S. Main str. einant isz mlesito Pensilvanijos dypo po deszinel pusei, yra Saliunas su paraszu ant lango K. Gaudinskas, nepamirszti turim jog saliuninkas yra bjauriai suzeistas mainose, nukirsta viena ranka; todėl norint iszsigert stiklą gintariszko alaus, užeikite pas Gaudinską, nes jo vienintelis tik tame duonos kėsnis kaipo kolekcos.

Centraliszka uzeiga pas Andriu Aleksina.

300 E. Centre str. SHENANDOAH, PA.
Ramus tai ir pasznekamais lietuvis kurs moka prideranciais u savais apsieiti.

Ten geriaus kur ramiaus,
Alus kriszpolinis, sznapsas ruginis.
Oisteriai skanus kepti ir žali.

Sios knigos yra gaudamos S. L. A. Spaust.

Budas senovės lietuvių ir zemaiezių	50c.
Istorija Europos	15
Kražių skerdynė	5
Padėjimas lietuvių tautos rusų viešpatystėj	35
(Ta pati kniga maskoliszkoj kalboj	\$1.00)
Kristijone Donelaiczio rasztai (eilės)	40
Medega mūsų tautiszkoj vaistinikystai	40
Medega Sim. Dankanto bijografijai	80
Pajauta, (pasaka isz Lietuvos istorijos)	60
Naktys (eilės) E. Youngo, vertė L. Ivins.	15
Pavasario balsui, (eiles Mairionio)	15
Kanklės, (eilės ir dainos)	15
Jonas isz Kempės ir Szilka, (eilės)	15
Gipsinis Jotis ir Per kytrumą, (pasakos)	15
Zentas del parodos (komedija), vertė Sel.	15
„Tėvynė“ 1896 metų, visi numerai	100
„Tėvynė“ 1897 metų, visi numerai	150
„Tėvynė“ 1898 metų visi numerai	150
„Tėvynė“ 1899 metų visi numerai	150
Kun. A. Burba, jo gyvenimas ir darbai	25
Istorija szventa seno ir naujo įstatymo	50
Priilips Ožys liepto galą (Drama 5 aktuose 2)	15
Mainieris ir leberis	20
Diedai ir Gražina	30
Trumpi Atsakymai prieš Religiją	20
Dogmatas apie Pragarą	15
Istorija Lietuviai Amerikoje jau pasibaigė kas nori gali gaut.	

Konradas Valenrodas (spaudoje).

Norėdami gauti sziais knygas kreipkitės į rėdystę „Tėvynės“ ant adriso:
Tėvynė, Bx. 1053, Plymouth, Pa.

Spaustuve

Susivienijimo Liet. Amer.

Gera, greitai ir pigiai atlieka visokį drukoriszkoj darbą; drukuoja knygas, visokius tikietus, konstitucijas, cirkuliorus, gromatas, bylas, plakatus, visiting cards, business cards, abelnai atlieka visokį drukoriszkoj darbą, kokio tik kam prireikia. Turint kas del drukavimo ka nors, meldžiam atsizaukti ant szio adreso:

T. Astramskas,
P. O. Box. 649
PLYMOUTH, LUZ. CO. PA.

Tevynes Sargas

Mėnesinis laikrasztis paskirtas dvasiszkoj ir medegiszkoj Lietuviu tautos užlaikymui per jos apszvietimą, iszeina Tilžėje. Amerikoje kasztuoja **1 dol.** su prisiuntimu. Raszykit pas:

HERRN SAUNUS, TILSIT, Wasser str.
OST PREUSSEN.

JURGIS REKUS ir COMP:

užlaikom

GR BORYSTE.

Parsamdom „keridzius“, „boges“ ant laidotuvių, veselių, kriksztinų. Atlekam viską kuogeriausiai.
JURGIS REKUS AND CO. 138 S. MEAD, Str.
Wilkes Barre, Pa.